

NTN Premium Płyn do czyszczenia pędzelków

Ingredients: Butyl Acetate, Ethyl Acetate, Acetone

PL: Płyn do czyszczenia pędzelków

Sposób użycia: Wlać niewielką ilość preparatu do szklanego naczynia, następnie umieścić w nim pędzelek, pozostawiając go do chwili całkowitego zmiękczenia zaschniętej masy. Przed rozpoczęciem pracy pędzelek dokładnie osuszyć papierowym ręcznikiem.

Ostrzeżenia: Niebezpieczeństwo. Wysoce łatwopalna ciecz i pary. Działa drażniąco na oczy. Może wywoływać uczucie senności lub zawroty głowy.

Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić. Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty. Unikać wdychania par. Stosować rękawice ochronne, ochronę oczu. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. Powtarzające się narażenie może powodować wysuszenie lub pęknięcie skóry.

EN: Brush cleaner

Method of use: Pour a small amount of the product into a glass container, then place the brush in it, leaving it until the dried mass is completely softened. Before starting work, thoroughly dry the brush with a paper towel.

Warnings: Danger. Highly flammable liquid and vapour. Causes serious eye irritation. May cause drowsiness or dizziness.

Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking.

Keep container tightly closed. Avoid breathing vapours. Wear protective gloves, eye protection. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Repeated exposure may cause skin dryness or cracking.

ES: Limpiador de pinceles

Metodo de uso: Vierta una pequeña cantidad del producto en un recipiente de vidrio, luego coloque el pincel dentro, dejándolo hasta que se ablande completamente la masa seca. Antes de comenzar a trabajar, seque bien el pincel con una toalla de papel.

Advertencias: Peligro. Líquido y vapores muy inflamables. Provoca irritación ocular grave. Puede provocar somnolencia o vértigo.

Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. Evitar respirar los vapores. Llevar guantes, gafas de protección.

EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad.

Proseguir con el lavado. La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel.

IT: Detergente per pennelli

Metodo di utilizzo: Versare una piccola quantità di prodotto in un contenitore di vetro, quindi inserire il pennello, lasciandolo ammorbidire completamente la massa secca. Prima di iniziare a lavorare, asciugare accuratamente il pennello con un tovagliolo di carta.

Avvertenze: Pericolo. Liquido e vapori facilmente infiammabili. Provoca grave irritazione oculare. Può provocare sonnolenza o vertigini.

Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione.

Non fumare. Evitare di respirare i vapori. Indossare guanti, Proteggere gli occhi. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le

eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. L'esposizione ripetuta può causare secchezza e screpolature della pelle.

FR: Nettoyant pour pinceaux

Méthode d'utilisation: Verser une petite quantité de produit dans un récipient en verre, puis y placer le pinceau en le laissant jusqu'à ce que la matière sèche soit complètement ramollie. Avant de commencer, sécher soigneusement le pinceau avec une serviette en papier.

Avertissements: Danger. Liquide et vapeurs très inflammables. Provoque une sévère irritation des yeux. Peut provoquer somnolence ou vertiges.

Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Éviter de respirer les vapeurs. Porter des gants de protection, un équipement de protection des yeux. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau.

DA: Børste renevæske

Anvendelsesmetode: Hæld en lille mængde af produktet i en glasbeholder, og placer derefter penslen i væsken, så det tørrede materiale blødgøres helt. Tør penslen grundigt med et papirhåndklæde, før du begynder at arbejde.

Warnhinweise: Fare. Meget brandfarlig væske og damp. Forårsager alvorlig øjenirritation. Kan forårsage sløvhed eller svimmelhed.

Holdes væk fra varme, varme overflader, gnister, åben ild og andre antændelseskilder. Rygning forbudt. Undgå indånding af damp. Bær beskyttelseshandsker, øjenbeskyttelse. VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning. Gentagen kontakt kan give tør eller revnet hud.

DE: Bürsten Reinigungsflüssigkeit

Verwendungsmethode: Gießen Sie eine kleine Menge des Produkts in ein Glasgefäß, legen Sie dann den Pinsel hinein und lassen ihn, bis die getrocknete Masse vollständig aufgeweicht ist. Trocknen Sie den Pinsel vor Arbeitsbeginn gründlich mit einem Papiertuch.

Warnhinweise: Gefahr. Flüssigkeit und Dampf leicht entzündbar. Verursacht schwere Augenreizung. Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen.

Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. Einatmen von Dampf vermeiden. Schutzhandschuhe, Augenschutz tragen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen.

RO: Soluție pentru curățarea pensulelor

Metoda de utilizare: Turnați o cantitate mică de produs într-un recipient de sticlă, apoi introduceți pensula, lăsând-o până când masa uscată se înmoaie complet. Înainte de a începe lucrul, uscați bine pensula cu un prosop de hârtie.

Avertismente: Pericol. Lichid și vapori foarte inflamabili. Provoacă o iritare gravă a ochilor. Poate provoca somnolență sau amețelă.

A se păstra departe de surse de căldură, suprafețe fierbinți, scânteii, flăcări și alte surse de aprindere. Fumatul interzis. Evitați să inspirați vaporii ul. Purtați mănuși de protecție, echipament de protecție a ochilor. ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: Clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute.

Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. Expunerea repetată poate provoca uscarea sau crăparea pielii.

CZ: Čisticí prostředek na štětce

Způsob použití: Nalijte malé množství přípravku do skleněné nádoby, poté vložte štětec dovnitř a nechte zaschnout zcela změknout. Před prací štětec důkladně osušte papírovým ručníkem.

Upozornění: Nebezpečí. Vysoce hořlavá kapalina a páry. Způsobuje vážné podráždění očí. Může způsobit ospalost nebo závratě.

Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zapálení. Zákaz kouření. Zamezte vdechování par. Používejte ochranné rukavice, ochranné brýle. PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Opakovaná expozice může způsobit vysušení nebo popraskání kůže.

EL: Υγρό καθαρισμού πινέλων

τρόπος χρήσης: Ρίξτε μια μικρή ποσότητα του προϊόντος σε γυάλινο δοχείο, στη συνέχεια τοποθετήστε το πινέλο μέσα, αφήνοντάς το μέχρι να μαλακώσει τελείως το ξηρό υλικό. Πριν ξεκινήσετε την εργασία, στεγνώστε καλά το πινέλο με χαρτί κουζίνας.

Προειδοποιήσεις: Κίνδυνος. Υγρό και ατμοί πολύ εύφλεκτα. Προκαλεί σοβαρό οφθαλμικό ερεθισμό. Μπορεί να προκαλέσει υπνηλία ή ζάλη.

Μακριά από θερμότητα, θερμές επιφάνειες, σπινθήρες, γυμνές φλόγες και άλλες πηγές ανάφλεξης.

Μην καπνίζετε. Αποφεύγετε να αναπνέετε ατμούς. Να φοράτε προστατευτικά γάντια, μέσα ατομικής προστασίας για τα μάτια. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Αν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, αν είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε. Παρατεταμένη έκθεση μπορεί να προκαλέσει ξηρότητα δέρματος ή σκάσιμο.

PT: Líquido para limpeza de pincéis

Modo de uso: Coloque uma pequena quantidade do produto em um recipiente de vidro, depois coloque o pincel dentro, deixando-o até que o material seco amoleça completamente. Antes de começar o trabalho, seque bem o pincel com uma toalha de papel.

Advertências: Perigo. Líquido e vapor facilmente inflamáveis. Provoca irritação ocular grave. Pode provocar sonolência ou vertigens.

Manter afastado do calor, superfícies quentes, faísca, chama aberta e outras fontes de ignição. Não fumar. Evitar respirar as vapores. Usar luvas de proteção, proteção ocular.

SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a enxaguar. Pode provocar pele seca ou gretada por exposição repetida.

SK: Čistiaci roztok na štětce

Spôsob použitia: Nalejte malé množstvo prípravku do sklenenej nádoby, potom do nej vložte štetec a nechajte ho, kým zaschnutý materiál úplne nezmäkne. Pred začatím práce dôkladne osušte štetec papierovou utierkou.

Upozornení: Nebezpečenstvo. Veľmi horľavá kvapalina a pary. Spôsobuje vážne podráždenie očí. Môže spôsobiť ospalosť alebo závraty.

Uchovávajúte mimo dosahu tepla, horúcich povrchov, iskier, otvoreného ohňa a iných zdrojov zapálenia. Nefajčite. Zabráňte vdychovaniu pár. Noste ochranné rukavice, ochranné okuliare. PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Opakovaná expozícia môže spôsobiť vysušenie alebo popraskanie pokožky.

SR: Течност за чишћење четке

Упутство за употребу: Сипајте малу количину препарата у стаклену посуду, па у њу ставите четкицу и оставите док осушена маса потпуно не омекша. Пре почетка рада, четкицу добро осушите папирним убрсом.

Упозорења: Опасност. Лако запаљива течност и пара. Иритира очи. Може изазвати поспаност или вртоглавицу.

Чувати даље од топлоте, врућих површина, варница, отвореног пламена и других извора паљења. Забрањено пушење. Држите контејнер добро затворен. Избегавајте удисање испарења. Користите заштитне рукавице и заштиту за очи. АКО ДОСПЕ У ОЧИ: Пажљиво испирати водом неколико минута. Уклоните контактна сочива ако постоје и могу се лако уклонити. Наставите са испирањем. Поновљено излагање може изазвати сушење или пуцање коже.

NL: Borstel Reinigingsvloeistof

Gebruiksaanwijzing: Giet een kleine hoeveelheid van het product in een glazen container, zet vervolgens de kwast erin en laat deze staan totdat het gedroogde materiaal volledig is verzacht.

Droog de kwast voor het beginnen van het werk grondig af met een papieren handdoek.

Waarschuwingen: Gevaar. Licht ontvlambare vloeistof en damp. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Kan slaperigheid of duizeligheid veroorzaken.

Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. Inademing van damp vermijden. Beschermende handschoenen, oogbescherming dragen. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen.

Herhaalde blootstelling kan een droge of een gebarsten huid veroorzaken.

NO: Børste rengjøringsvæske

Bruksanvisning: Hell en liten mengde av produktet i en glassbeholder, og plasser penselen i den, og la den stå til det tørkede materialet er helt mykt. Før du begynner å jobbe, tørk penselen grundig med et papirhåndkle.

Advarsler: Fare. Meget brannfarlig væske og damp. Irriterer øynene. Kan forårsake døsigheit eller svimmelhet.

Holdes unna varme, varme overflater, gnister, åpen ild og andre antennelseskilder. Ingen røyking.

Hold beholderen tett lukket. Unngå å puste inn damper. Bruk vernehansker og øyebeskyttelse. VED KONTAKT MED ØYNENE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser og kan enkelt fjernes. Fortsett å skylle. Gjentatt eksponering kan føre til at huden tørker eller sprekker.

HU: Ecsettsztító folyadék

Használati utasítás: Öntsön egy kis mennyiséget a készítményből egy üvegtálba, majd helyezze bele az ecsetet, és hagyja, amíg a megszáradt anyag teljesen megpuhul. Munka megkezdése előtt alaposan szárítsa meg az ecsetet papírtörülővel.

Figyelmeztetések: Veszély. Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. Súlyos szemirritációt okoz. Álmoságot vagy szédülést okozhat.

Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. Kerülje a gőzök belélegzését. Védőkesztyű, szemvédő használata kötelező. SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.

LT: Šepetėlių valiklis

Naudojimo instrukcijas: Supilkite nedidelį kiekį priemonės į stiklinį indą, tada įdėkite šepetėlį ir palikite, kol išdžiūvęs produktas visiškai suminkštės. Prieš pradėdant darbą, kruopščiai nusauskinkite

šepetėlį popieriniu rankšluosčiu.

Įspėjimas: Pavojinga. Labai degūs skystis ir garai. Sukelia smarkų akių dirginimą. Gali sukelti mieguistumą arba galvos svaigimą.

Laikyti atokiau nuo šilumos šaltinių, karštų paviršių, žiežirbų, atviros liepsnos arba kitų degimo šaltinių. Nerūkyti. Stengtis neįkvėpti garų. Mūvėti apsaugines pirštines, naudoti akių apsaugos priemones. PATEKUS Į AKIS: atsargiai plauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis. Pakartotinis poveikis gali sukelti odos džiūvimą arba skilinėjimą.

BG: Препарат за почистване на четки

инструкциите за употреба: Изсипете малко количество от продукта в стъклен съд, след което поставете четката в него и я оставете, докато засъхналият материал се омекоти напълно.

Преди да започнете работа, подсушете четката добре с хартиена кърпа.

Предупреждения: Опасно. Силно запалими течност и пари. Предизвиква сериозно дразнене на очите. Може да предизвика сънливост или световъртеж.

Да се пази от топлина, нагорещени повърхности, искри, открит пламък, и други източници на запалване. Тютюнопушенето забранено. Избягвайте вдишване на изпарения. Използвайте предпазни ръкавици предпазни очила. ПРИ КОНТАКТ С ОЧИТЕ: промивайте внимателно с вода в продължение на няколко минути. Свалете контактните лещи, ако има такива и доколкото това е възможно. Продължете с изплакването. Повтарящата се експозиция може да предизвика изсушаване или напукване на кожата.

HR: Tekućina za čišćenje kistova

Način korištenja: Ulijte malu količinu preparata u stakleni spremnik, zatim stavite kist u njega i ostavite ga dok se osušen materijal potpuno ne omekša. Prije nego počnete s radom, temeljito osušite kist papirnatim ručnikom.

Upozorenja: Opasnost. Lako zapaljiva tekućina i para. Uzrokuje jako nadraživanje oka. Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu.

Čuvati odvojeno od topline, vrućih površina, iskri, otvorenih plamena i ostalih izvora paljenja. Ne pušiti. Izbjegavati udisanje pare. Nositi zaštitne rukavice, zaštitu za oči. U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispirati. Ponavljano izlaganje može prouzročiti isušivanje ili pucanje kože.

SV: Borsta rengöringsvätska

Bruksanvisning: Håll en liten mängd av produkten i en glasbehållare, placera penseln i den och låt den stå tills det torra materialet har mjuknat helt. Torka penseln noggrant med en pappershandduk innan du börjar arbeta.

Varningstext: Fara. Mycket brandfarlig vätska och ånga. Orsakar allvarlig ögonirritation. Kan göra att man blir dåsig eller omtöcknad.

Får inte utsättas för värme, heta ytor, gnistor, öppen låga eller andra antändningskällor. Rökning förbjuden. Undvik att inandas ångor. Använd skyddshandskar, ögonskydd. VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. Upprepad kontakt kan ge torr hud eller hudsprickor.

FI: Siveltilmen puhdistusaine

Käyttöohje: Kaada pieni määrä tuotetta lasiastiaan, laita sitten sivellin siihen ja anna sen olla, kunnes kuiva materiaali pehmenee täysin. Ennen työn aloittamista kuivaa sivellin huolellisesti paperipyyhkeellä.

Varoitukset: Vaara. Helposti syttyvä neste ja höyry. Ärsyttää voimakkaasti silmiä. Saattaa aiheuttaa uneliaisuutta ja huimausta.

Suojaa lämmöltä, kuumilta pinnoilta, kipinöiltä, avotulelta ja muilta sytytyslähteiltä. Tupakointi

kielletty. Vältä höyryn hengittämistä. Käytä suojakäsineitä, silmiensuojainta. JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN: Huuhto huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista mahdolliset piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista. Toistuva altistus voi aiheuttaa ihon kuivumista tai halkeilua.